

# ERIA DEL REGALO

Boletín de información, editado por el Comercio e Industria de Pontevedra

Pontevedra, 9 de Diciembre de 1958



Ha terminado la noche del tópico y amanecen tiempos de ambicioso y noble futuro. Un oportuno despertador-la inteligencia-ha hecho el milagro de una nueva aurora, despejada y plena de juveniles esperanzas. Pontevedra ya no duerme, cómo el viejo sonsonete reiteradamente decía y no siempre con razón ni lógica. La capital de la provincia, en su aparente reposo, lo que hacía era sonar... Y los pueblos que suenan, cuando despiertan, saben emprender los mejores caminos para la mejora del presente y la hermosa conquista del futuro, que es lo más importante en realidad. La cindad pontevedresa ha despertado y, sobre aquella madurez sensata de la sólida formación obtenida a paso lento, puede hoy estar segura de que su despertar no es humo de paja mal quemada, sino firme base de una gran empresa que no afecta solamente al núcleo urbano de la capital, sino que irradia a la provincia entera y ésta, al sentirse animada por la fuerza vital del primer órgano centralizador, acudirá con la mayor colaboración a la tarea común, beneficiosa para la región y para el mejor rendimiento en el servicio

En este bello despertar vemos ya, con honda satisfacción, cómo ideas nuevas, luminosas y acertadas, brotan en el pensamiento que ha de conducir al éxito los pasos que, a partir de esta nueva aurora, habrán de darse con decisión ilusio nada; única forma de llegar a cualquier meta prevista, y muchas veces rebasaria, cuando la energía vital cuenta con las necesarias reservas para ello. Una prueba, y más que prueba una realidad concreta: esta Feria del Regalo, que irrumpe en la capital y se proyecta sobre el área de la provincia como una alborada que es mensaje de nuevas formas y de nuevos modos, sin que estos mellen en nada la noble patina de lo que se hizo bien ayer y bien permanece hoy, precisamente por su buena nacencia.

Esta Feria del Regalo, por su original articulación y enfoque, por su contenido y finalidad prevista, por su forma nueva, pero bien concebida, no cabe duda que es la más bella forma en que la capital pontevedresa sabe dar, con jovial ironia, un mentis al viejo tópico y demostrar que está encuadrada en la senda del progreso, para caminar por ella sin titubcos ni pesimismos que malogren ansias de conquista. Y, a partir de estas horas cruciales, de este amanecer pletórico de realidades y claras esperanzas, cuántos se ocupen de enjuiciar a Pontevedra tendrán que decir que ya no duerme... Que está muy despierta. Que trabaja y progresa.

LOS PROMOTORES DE LA FERIA

El alcalde pontevedrés,

### DON PRUDENCIO LANDIN CARRASCO,

CREE QUE LA CIUDAD HA COGIDO EL VIENTO MAS FAVORABLE
AL RUMBO QUE LE CONVIENE

"El comercio ha de captarse la atención del cliente a través de una espoleada atención"

La Feria del Regalo, de Pon-tevedra, es ya una realidad. Y ante este hecho tan prometedor, que señaia una pauta original en la forma de entender el fenóme-no del comercio, hemos cresido oportuno conocer la opinión de uno de los promotores de este acontecimiento en la vida ponte-vedresa: D. Prudencio Landín Ca-rrasco, Alcade del Exceno. Ayun-tamiento de la capital.

Le preguntamos:

—Señor Alcalde; ¿Podría decirnos algo sobre la Feria del Regalo que va a inaugurarse en Pontevedra?

—Más que yo, podría decirles el presidente de la Camara Oficial de Comercio. Industria y Navegación, de Pontavedra, D. Pedro Pérez Gorottiaga, así como cuasiquier otro miembro de la justa de gobierno de dicho organismo, puesto que ellos han sido, en realidad, los organismo de la come de la come de la comercia de la come de la comercia del la comercia de la comercia del la comercia de la comercia del comercia del la comercia del la

La participa de la consciola que lo control de la campada por el conneccio y la industria doi término municipal, que no se halian, ni mucho menos, en situación de deventada con recurso de la campada que se tendes, no se encuentrara, com munchos creen, en estado de adormendos, aino que vitram intreamente at se les dan motivos para, ello, —Nos han dicho que Vd. ha sido el creador de la idea base de esta inquiente comercial.

—Tendría que dementir tal afirmación, porque, en realidada, lo creador de la idea base de esta campada que eva a iniciar, tuctor no les projos comerciantes incaise, de ado do tro, ya que con su sectores vitras intreamentes en conservantes incaise, de de control de la consistant fundamentalmente el comercio de la consistant fundamentalmente el comercio de la consistant fundamentalmente, como ya les dicho, en una servicion surgir en mí la losa. A unor y otros he pulsado en diversas acessismes y he recogido la impresión de que, si per una parcia campada de esta campada que el volto de la consistant fundamentalmente el comercio ha ge captarse la atondada de la Campara de la conserva d



D. Prudencio Landin Carrasco, Alcalde de Pontevedro.

través de numerosos medios, y esos son los que el citado organismo ha venido estudiando detenidamente y de los que espero se obengan los mejores resultados.

Sin duda el presidente de la Câmara de Comercio, Sr. Goroatlaga, podría explicar mejor que yo el programa y sus detalles. Lo que sí le puede adelantar, es que todo él está encaminado a eso: a la atracción del cilente hacia el establecimiento, pero no solamente de la cilente-la local, sino también de los forasteros que vienen a Portevedra y que vendrán más año, bajo estimulos y alicientes para sus desplazamientos, que se estudian y se establecerán durante esa temporada.

Hay que destacar que, con la centralecto de esta campaña pre-discustado de sus confences en establecerán durante esa temporada.

Hay que destacar que, con la centralecto de esta campaña pre-discusendinos en medicios es persigues el demostrar el importante desarrol. On muchas veces none visible, mise



CARTEL ANUNCIADOR DE LA "FERIA DEL REGALO" DE PONTEVEDRA



Coincidiendo con la campañal local, surgió en el ánimo de la de Comercio la Idea de enaltecer, al propio tiempo, a la industria pontevedresa por medio fe una exhibición que, al dar conocer a propios y extraños el progreso industrial de Pontevedra, diera cabal idea del destra productividad ha alcanzado.

Asi. Pontevedra reafirma su

posición de capital polifacética, que encierra en su perimetro instituciones oficiales, un comer industria proporcionada al desasienta.

Aceptada también con el ma yor interés por los industriales esta nueva sugerencia de nuestras autoridades, se realizaros inmediatamente las gestiones precisas que culminaron en es mayor éxito. Dispone la Comi-

Hablan los promotores de la Feria

El Alcalde pontevedrés, D. PRUDENCIO LANDIN CARRASCO

(Viene de la 1.º página)

vo del comercio local, sin el cual vil, en unión del presidente y di no será nunt ble comprender una recuyes de la Camara de Comercio Pontevedra sólida mente próspera para exponerie el royecto de pro-que es la que todos pretendemos. grama a desarrollar, el cual ha me-Una palabra más para aludir al recido su aprobación e incluso ha

significativo, de todos los elementos que integran la Canara de Comer, como Gobernador Civil y pontevecio, los cuales han respondido a
drés de nacimiento y afecto, ve con
esto llamamiento con esplendides fran satisfacción todas estas cosas
digna del mayor c'ogio; esplendides y dessa de todo corazón la prospeésta que se ha manifestado en cotidad de Pontevedra en todos los
laboración, en organización y en sus

ordenes. anortaciones econômicas a los conitlerables gustos que entraha la gual agrado ven esta inquiel realización de esta campaña; todo lo cual permite sostener absoluta mas autoridades provinciales total confianza en que la ciudad al rumbo que le conviene para que liena de optimismos, pueda Regar en placo breve a cubrir una de las etapas más espléndidas de su his

Vd. žexiste alguna otra autoridad la provincia persigue local o provincial que patrocine y

tomando parte activa en su des-properidad española,

llevarse a la practica fueron ex-puestas por él, y yo se las transmicido la mejor acogida y las vere

pontsvedresa, que nos hará presen-ciar un resurgimiento real y efecti-sita al Excmo. Sr. Gobernador Ci

desprendimiento, verdadera m e n t e sido perfeccionado con nuevas ideas significativo, de todos los elementos por el Sr. Fernández Martínez, que

Estoy también seguro de que co ter un mayor lucro mercantil, sin sin institución pontevedresa que ización, quiere sumarse a la tares -Diganos, Sr. Alcalder aparte de de obtener la alta prosperidad que

local o provincial que passeud del Este agrado con que en las vea con agrado esta inquietud del feras rectoras se acoge la iniciativo pontevedresa, no queda solo redu —La máxima autoridad provin-cial, D. Rafael Fernández Marti-o locales; también en Madrid y otras nez Exemo. Sr. Gobernador Civil empifales he sido interrogado, con y jefe provincial del Movimiento, visible interes y satisfacción, resy jefe provincial del Movimiento, visible interes y satiafacción, res-tenía conocimiento de esta idea des-pecto al desurrollo de esta campa-do el mes de settembre y, desde en-nia que todes ven con complacen-tonces, ha venido no solo patroci-cia, como un claro exponente del nándola y apoyándola, sino incluso auxe del comercio nacional y de la

> calde de Pontevedra expresan con toda ciaridad el alcance de la Feria del Regalo con que la capital de la provincia inicia una nueva etapa que ha de resultar fructifera en el orden comercial y pro pagandístico de la ciudad.

Las cloquentes palabras del Al-

QUE SE SORTEARAN ENTRE LOS COMPRA-DORES, EL DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1958.

UN JAMON DE 8 KILOS. UNA MANTA DE BUENA CALIDAD. UNA PLANCHA ELECTRICA, AUTOMATICA. UN SURTIDO DE BOTELLAS DE LICOR Y CORAC. IIN PAR DE ZAPATOS.

sión de un magnifico local amablemente cedido para dicho fin por su propietario-en obras iniciales de acondicionamiento y montaje del piso. Se está procediendo al pintado de los grandes paneles alusivos a la exhibición, así como al decorado interior. La mayor parte de los "stands" están ya construyéndose, y es de esperar que esta idea, que ha sido acogida con enorme entusiasmo por la industria de Pontevedra, obtenga el pleno éxito que sus organizadores anhelan, ya que por ello los miembros que integran la Comisión en quienes la Cámara de Comercio ha delegado esta tarea, viene actuando con extraordinarlo entusiasmo.

El local donde se celebrara esta exhibición ha sido acondicionado adecuadamente, y la si-tuación de los "stands" se halía dispuesta en forma de que quede una calle circular por lo que entrarân los visitantes de la exhibición, por un lado, saliendo por el otro, y organizándose debidamente la circulación del nume este Primer Escaparate de la Industria Local, que se augura con Concurren al mismo nuestras

Los 24 "stands" de que constará esta exhibición serán pregon y demostración del esfuerz constructivo que los pontevedreses realizan para el progreso de nuestra Patria, bajo la égida del

industrias base: de tableros de fibras, celulosa, fábricas de conservas, de muebles, de herra mientas, chocolates, sanitarias, etc. Se trata de una muestra viva y palpitante de cuanto Ponte vedra enclerra en este vital as pecto de su economía.

También los pueblos participan en la Feria

Pontevedra no sólo tiene su personalidad acusada como capital, sino que, al pensar en ella, siempre viene a la imaginación su doble condición de ciudad con innegable tradición y cultura, y de capital, de la provincia. Por eso, cualquier realización llevada a cabo para Pontevedra, no puede excluir nunca esa segunda faceta de su vida diaria, de su quehacer y sin la cual quedaria fallo de carácter cualquier motivo pontevedres.

Es por ello, que en esta FERIA DEL REGALO, se ha pensado desde el primer dia en la provincia; en esa pléyade de pueblos, villas y aldeas, que rodeando a la Capital le dan esa caracteristica fisonomia de tal. Para ellos también se la FERIA DEL REGALO; para ellos también se han planeado atracciones, acontecinientos especiales, etc. Para ellos es el cariño de Pontevedra, porque ellos lo merceen todo de nuestra ciudad. Porque parte de lo que es, al aliento que supone su proximidad se debe. Se suma a ellos como un todo. El todo que forma una capital con sedimento historico y que a través de los años ha sabido granjetare la consideración de aquellos a quiense, como sede del Gobierno Provincial, mais in FERIA DEL REGALO; El máximo acontecimiento comercial realizado en nuestra provincia, tendrá para todos un recuerdo, una atención, y quizás...



Facsimil del Boleto que recibirán los compradores,

# ooooooo INSTRUCCIONES a comerciantes y compradores durante la FERIA DEL REGALO

Esta realización de auténtico pontevedriamo propugna una más completa comprensión entre nuestros habituales compradores y el comercio que les sirve, y va encaminada a dar a conocer—a quienes de la capital y de las villas que nos rodeam, hoy solo adquienen determinados a rfic u lo e en nuestra ciudad—la exfensa gama de que disponen nuestro comercios para cubrir todos sus deseos y necessidades. Y, naturalmente, también trata de conseguir que quienes hoy no cuentan con Pontevedra para sus compras, lo ha-gan en el futuro, al comprobar, atraldos por los actractivos de la FERIA DEL REGALO, la verdad

Cada establecimiento recibe de la Câmara de Comercio de Pontevedra un número fijo de boletos diarios, siempre con la misma numeración tes decir, que el comerciante que recibe del 1 al 40 para el primer día, todos los días tendra los mismos números, con los que entrarán sus cientes diariamente en el importante sortes de regalos que se celebrará cada formada. Todos los boletos Bevan la fecha de cada sorteo. De esta forma todos los establecimientos saben exactamente para que dás sirves cada boleto. Es más: obsevarán que cada día de la semana tiene un color diferente, por lo que, víndo el color, ya se darán cuenta al ese día es lunes, martes, márcolps, jueves, viernes o sábado.

cliente, su huena suerte. El comprador deberà pedir, al ha-cer sus compras, el boleto o boletos que, a juicio del comerciante expendedor, le correspondan y cu-ya cuantía variará sogún los gremios. No le queda después más que esperar al sorteo correspon-diente para comprobar si la suerte le ha favorecido,

Pudfera suceder que un cliente de

VENDER ... SI

fuera de la provincia deseara que se la entregara un holeto de un dia determinado. La Cámara advierta a los comerciantes que, por su parte, no existe el menor incorrentente en que lo haga así, dejando seziousjamente a su buen criterio la norma que desee seguir en este sentido. Naturalmente, en este caso el comprador deberá sesperar hasta el día que señala el boleto para ver sil la suerte le favorece.

sortico serà público y tendrà tugar a las due de la tarde todos los tidas. De forma que los boletos que lleven, por ejemplo, fecha de 23 de diciembre corresponderán al norteo que se celebrará el día 23 a las dos de la tarde. Y deberán ser entrepados al ydúblico, en la tarde del día 23 y mañara del da 25, de ha adoptado el sistema de efectiar los sorteos a medioda en tugar de la nocha, con el fin de favorecer a tuestros compratores de la provincia, que así podrán adquirir sus artículos por la mañana en los diversos establecimientos achierdos n la Feria del Regulo, y llevarse los premios el mismo día, pues podrán recogeros en el oca de cable Michelena, immediatamento después de haber allo efectuado el correspondiente sorteo.

Por excepción, los sorteos del

Por excepción, los sorteos del Por excepción, los sorteos del 9 y del 10, por ser aquel el pri-mer día de funcionamiento de la FERRÍA, se celebrarán conjunta-mente el día 10 a las dos de la tarde, ambos Y repetimos, la tar-de del 10, ys se darán boletos con cena 11, así come toda la ma-hana del 11; la tarde del 11 se darán boletos de fecha 12, así cmo la mañana del 12 y sucesiva-mente.

Si a un comerciante no le lle-garon los boletos de qué dispons, la oficina de la calle Micholena, tiene a su disposición en la for-ma de costumbre, mayor cantidad, para poder atender a cualquier demanda extraordinaria.





PONTEVEDRA: En esta vista aérea se aprecia el núcleo central de la ciudad. La estampa muy pronto será ensanches que están llamados a circundar por todas partes la ac-tual estructura urbana.

### PONTEVEDRA EN MARCHA

# LA FORMACION DE HOMBRES-PILOTO, LABOR FUNDAMENTAL Y TRASCENDENTE

LABOR FUNDAMENTAL Y TRASCENDENTE

H. curse formativo de alcalése, y V siendo ad moy justo se que l'OS PENCIPALES ENUNCIADOS |

ca. Política de jreventudes se un facto de la companya de l

## DIORAMA DE PONTEVEDRA

Tal vez sean las cludades intermedias las más gratas para la psiquis del viajero. Aquellas que, sin querer manifestarse como ana afirmación rotunda, saben guardar el reposo de la confinencia de los cambos y de las ansias. Ser una ordenación, lo mismo en la harmonía de la urbe que en el discurrir del paisaje, por el que cruzan las caladas de ayer y han de cruzar las del mañana.

Tal Ponierveira. Concha espiéndida entre montes oteadores de limites; desemboques de afinentes y anuncio de marce abiertos; santo y reseña de reunido y recato, y, sobre todo, exco amortiguante de dos anhelos, que, suetios, al crecimiento y al recuerdo púdica ran tal vez no acomodarse, incomodandose, en la necesaria convivencia del hoys Santiago es el sueño horisonial de la piedra eterna, que anpara, carecen y proyectan hasta el amor de Dios, ina torres barrocas y enhiestas, dardeadoras de nubes y clelos; las más hormosas nubes del mundo, que sólo desvela en bronce de la Berenguela campana:

¡Lo soñó, bajo el manto de Compostela, Mauricio Becarlase, aquel ano especiral y sensible amigo de los tiempos idos..!

José M.º Castrovielo



Museo Provincial de Pontevedra

# Usted puede...

OBTENER UN REGALO

OBTENER UN REGALO

DE LOS MUCHOS QUE SE REPARTURAN EN LA GRANDIOSA FERIA DEL REGALO, (COMO! MUY SENCILLO.

LE BASTA CON REALIZAR UNA COMPRA EN UN COMERCIO
DE PONTEVEDRA, EN EL CUAL LE ENTREGARAN EN BOLETO NUMERADO, ESTOS BOLETOS COMIENZAN EN ELNUMERO I Y TERMINAN EN EL QUE CORDIA, A LAS
DOS DE LA TARDA, FRENTE ALIC MUCHERENA, EL SOLPERO DE LA TARDA, FRENTE ALIC MUCHELENA, EL SOLY LOS PREMIOS CONSISTIRAN EN JAMONES, CALZADO,
PENENDAS DE VESTIR, MANTAS, SABANAS, APARATOS
ELECTRICOS, CESTAS DE NAVUDAD, LOTES DE CONSERVAS, ETC.

CADA COMPRA, UN BOLETO, QUE PUEDE SER EL DE LA
SUERTE USTED PUEDE COMFRAR BARATO Y, ADEMAS,
OBTENER UN ESTUPENDO PREMIO.
Y TODO, GRACIAS A LA FERIA DEL REGALO, EN PONTEVEDRA.



PONTEVEDRA E BOA VILA. — He aquí uno de los lugares más típicos de la capital pontevedresa: la Plaza de la Herrería. En primer término, los bellos jardines de San Francisco, con la fuente de la popular copla.

### Del desván de los recuerdos

Por Diego SAN JOSE

# MI PRIMER PASO POR PONTEVEDRA

La primera vez que estuve en Pontevedra—bace algo más de un cuarto de siglo... fué con mi culgidado el maestro Soutullo, gallego integral, sin regionalismo separatista y madrileño adoptivo, tan una y otra cosa, que en Madrid sentia la morriña gallega y en Galicia le abrumaba la nostalgia de la cortesana calle de Alcalá.

Nos acompañaba el notable no Nos acompanaba el notante no-velista y coterránco Fran cisco Camba y contertulio nuestro en el café de "El Gato Negro" y en el Circulo de Bellas Artes, en donde daba lecciones de "pocker".

daha lecciones de "pocker".

Almorramos en una tasca donde se comila mejor que en ciertos hocomía mejor que en michos hoteles de poslin. Aún no se me ha olvidado la lista mariscos, empanada de lampresa, cabrito asado, pulpo a la marinera—que yo no probé porque no me gusta la goma guisada—, roscón, queso y frutas, todo ello sazonado con vimo del Ribero—al que tampoco hice la razón, porque soy antivinicola—, por treinta pesetas l ¡Oh, tempo! ¡Oh, mores!

Tomamos café en un estableci-miento que existia frente a la Peregrina, dimos el indispensable paseo a Marin en un tren asmà-tico, de tan lenta marcha que se cuenta que don José Echegaray, que veraneaba en "Los Placeres", cuando le encontraba en el ca-mino y el conductor le invitaba a subir contextaba socarrommente; subir, contestaba socarronamente

withing the contestable sociarronamentes.

Muchas gracias, pero voy deprisa—y con tinuaba a pie.

Nos recreamos un par de horas pascando por aquel pueblo marinario y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contemplando la magnifica base naval, y retornamos a Pontarrón y contenta de la carcino, y o me senti transportado ambiente incones. En la plaza del Teutoro, yo me senti transportado ambiente de mi devoción clasicista, pero no pasé más alla—aunque causa bastante habia para echar a volar a la "iona de la casa"—del siglo de los sacones del sacones de la casa"—del siglo de los sacones de la casa"—del siglo de los sacones de los sacones de la casa de las sacones del sacones de la casa de las sacones del sacones de la casa de las sacones del sacones de la casa de las sacones del sacones de la casa de las sacones del sacones de la casa de las sacones del sacones de la c

Y embocando por aquella enta- Ya iba el sol muy de capa caiada ría—cuyo nombre no re- da cuando, pasando a la margen
del héroe del Callao con los somnorales, cuyas bardas afiligrana un lado la frondosa Alameda com
il considera en la mano, y ante tantas
is de arrayanes y hiedras sons un monumento a los héroes de
ilas de la encostonada calle, en Puente de San Payo, dimos ante
il poyato de una esquina, un cie- la iglesia que el gremio de migas y de mugre, el chapeo en la Mar. Su maravillosa portada, afimano, pregonaba su mercancia de ligranado encaje de piedra, nos demoana plañendo con voz lastimetuvo en absorta contemplación hasca y arrastrada:

— Herruanos, "dean" al "probe" go en la cornisa del admirable re— Herruanos, "dean" al "probe" go en la cornisa del admirable re— Herruanos, "dean" al "probe go en la cornisa del admirable re— Herruanos, "dean" al "probe go en la cornisa del admirable renel mano, pregonaba su mercanda de lignalo.

To valleinclare en la del probe go en la cornisa del admirable reperiado en la cornisa del admirable reperiado de la mano del Señor, que tablo.

To valleinclare en la mano, y ante tantas
nontras contras en conditar del montro nuestro ciecrome-, no conser a valleinclare en la cabo del tiempo
recen estar esperando la romàntana del problem de problem de problem de caracterio de la planla del héroe del Callao con los sona
tras contra en cobliarias de cuyos el la mano, y ante tantas
notras contras en la mano, y ante tantas
notras cobliarias de cuyos el la mano, y ante tantas
notras contras en la mano, y ante tantas
notras el mano, y consideramento en la mano, y ante tantas
notras nobliarias de cuyos el la mano, y el mobiliarias de cuyos el la mano, y el mobiliarias de cuyos el mobiliarias de cuyo



### Relación de comercios adheridos a la FERIA DEL REGALO

Ofrecemos a continuación la relación—por gremios— de comercios adheridos hasta la fecha a la Feria del Regalo

TEJIDOS:
Almacenes Olmedo.
Almacenes Slmedo.
Almacenes Garza.
Almacenes Garza.
Almacenes Clarita.
Vad., de Ernesto Pedrosa.
La Modernista.
Manuel Casaldorrey.
Ernesto Bodríguez.
Gumeraindo Fernández. "La Fe"
Camberdia Arturo Martinez. Almacenes Pontevedreses. Carmiña. El Buen Gusto. Rossy. El Globo. Merceria Moldes. Merceria Luisa Torres. Sastreria Iglesias. Sastreria Iglesias.
Merceria Quin,
Merceria Bravo,
Merceria Manuel Vidal,
Confecciones Javiña,
Confecciones Javiña,
Confecciones Germán,
Sastrería Sindo Váxquez,
Sastrería Luis Gómez,
Celestino Vicitez,
Corcelo

Covelo. Telidos Crego. Tejidos Crego.
Reguera.
Confecciones Pampin.
Confecciones La Perla.
Confecciones La Perla.
Cambseria Paros.
Alrancenes Rodilio.
Pachi.
Merceria Isolina.
Confecciones Prieto.
La Gran Tijera.
Almacenes Bocafort.
Almacenes Bocafort.
Almacenes Gorostinga.
Sastreria Perfecta Rodilio.
Itijos Manuel Pelaez.
La Moda-Luis Conzález.
Casablanca - Luis Rey.
Iguaclo Suárez.
Sastreria Torrea.
Luis Fernández.
Peral.
Merceria La Rosa.

Peral.
Merceria La Rosa.
Anuncia Canitrot.
Tejidos Pepe.
Tejidos Carrasco.
Sastrería Barcia.

Sastreria M. Otero.
Casimiro López.
Amanelo González.
Confecciones Regueira.
Juan Casalderrey.
Confecciones Magdalena. Corregoso, Dolores Magdalena, Sergio Alvarez,

La Preventiva.

Establecimientos Santa Ana.

Aniacenes La Fe.

Establecimientos La Peregrina, S. A.

Muchles Benito.

Véa. de Pora.

Muchles Miguer.

Muchles Arosa.

Muchles Arosa.

Muchles Arosa.

Muchles Morendo.

CURTIDOS Y CALZADOS:

Pedestal. Gayoso. Ovidio. Casa Felipe.
Calzados Gales.
Luciano Jaraiz.
Celestino Almón. Vda, B. Ferreira.
Vásquer Chevarria.
Cairados Costila.
Enrique Fernández,
Faredes.
José Cid.
Tilma.
Zapato Hispano.
Sáncher Járaiz.
Navar.
Baena.
Ceyma.
Melero.
Manuel Quelro.
Casa Bravo.
José Maria Fernández.

FERRETERIAS Y MATERIA-LES DE CONSTUCCIOON:

LES DE CONSTUCCIOON:
Perrotería Silva.
Perrotería Hijos de S. Varela.
Juan Santos Villas.
DROGUERIAS Y PERFUMERIA
Droguería Lorma.
Droguería Lorma.
Droguería Landy.
Droguería Landy.
Perfumería M. Araujo.

AUTOMOVILES: Varela y Cortizo, Solfio y Abreu, Gumersindo Rivas, EMPRESAS DE AUTOBUSES: Empresa de Autobuses de Geve, "Gasolinera". Costa Giralder.

LIBRERIAS Y PAPELERIAS: Casa Viñas. Libreria Portela. Libreria Antónes. Papeleria Martinez Gendra. CARBONES:

Clemente Carrascal. ELECTRICIDAD Y RADIO:

Mignel Otero. Auto-Radio, Efetrica Moderna, Radio Pontevedra, Radio Zas, Electricidad Portela, Jesüs Lago y Lago.

BAZARES+

LUNAS Y ESPEJOS:

Cristaleria Romero.

LOZA:

Establecimientos Viso.

COMESTIBLES: (Mayoristas). COMESTIBLES: (Mayoristas).
Severino Martines.
Matias de Calvo.
Valentin Mulios.
José R. Rodrígues, Hijos.
José Martines Sánches.
Casal y Martines.
Casal y Martines.
Victoriano Moldes.
Reyes, Hermanos.
COMESTIBLES: (Detaillstas).
Jesús Portola. Mar-José.

José Pintos Juan Vidal,

(Continuară).

### PUENTE DEL BURGO

